



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت

بزرگراه

دفتر مشترک، اقتصاد مقاومتی

شماره: 13/6821

تاریخ: 1396/03/09

پیوست:

(اقتصاد مقاومتی: تولید - اشتغال)

**رئیس محترم سازمان جهاد کشاورزی استان هرمزگان**  
**رئیس محترم اتاق بازرگانی، صنایع معادن و کشاورزی بندرعباس**  
**رئیس محترم نظام صنفی کارهای کشاورزی**  
موضوع: عرضه محصولات کشاورزی در باکو  
با سلام

احتراماً، به پیوست تصویرنامه شماره ۹۶/۲۳۰/۱۱۱۳۴۰ مورخ ۹۶/۳/۷  
مدیر کل محترم اروپا و آمریکا و کشورهای مشترک المنافع سازمان توسعه  
تجارت ایران، درخصوص افتتاح مرکز عرضه محصولات کشاورزی در آذربایجان-  
باکو و واگذاری غرفه به ایرانیان ارسال می گردد.  
لذا خواهشمند است دستور فرمائید به نحو مقتضی به کلیه فعالین  
ذیربط اطلاع رسانی گردد.

خلیل قلمی

رئیس سازمان

از طرف محمدحسین ساداتی

« نامه ای صادره بدون سربرگ و مهر رسمی است »

آدرس: بندرعباس گلشهر شمالی، ابتدای بلوار طومار، سازمان صنعت، معدن و تجارت استان هرمزگان آدرس اینترنتی: [her.sahel.gov.ir](http://her.sahel.gov.ir)  
کد پستی: ۷۹۱۵۸۴۸۹۶۶۶، تلفن: ۰۷۶-۲۳۵۲۰۳۳۵۲، فکس: ۰۷۶-۲۳۵۲۹۹۴، پست الکترونیک: [info@her.sahel.gov.ir](mailto:info@her.sahel.gov.ir)



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

سازمان توسعه تجارت ایران

بسال اقتصاد مقاومتی، تولید و اشتغال



شماره: ۹۶/۲۳۰/۱۱۳۴۰

تاریخ: ۱۳۹۹/۰۳/۰۷

پوست:

روسای محترم سازمان های صنعت، معدن و تجارت استانها:

با سلام

احتراماً، به پیوست تصویر نامه شماره ۹۶/۲۳۰/۱۱۳ مورخ ۹۶/۲/۲۴ رایزن محترم جمهوری اسلامی ایران در آذربایجان و ضمائم آن در خصوص افتتاح مرکز عرضه محصولات کشاورزی (آگرومال) در باکو و علاقه مندی مدیر مرکز مژبور جهت همکاری با شرکتهای ایرانی و واگذاری غرفه جهت ارائه محصولات به آنها جهت استحضار ایفاد می گردد. خواهشمند است دستور فرمایند اقدامات مقتضی در این خصوص معمول و از نتیجه این اداره کل را مطلع نمایند. ضمناً علاقمندان می توانند جهت کسب اطلاعات بیشتر با جناب آقای تقی زاده رایزن محترم بازرگانی کشورمان در باکو (مستقر در سفارت کشورمان در باکو) تماس حاصل نمایند.

۱۶۶۵۴۵

ابوالفضل کوده نی

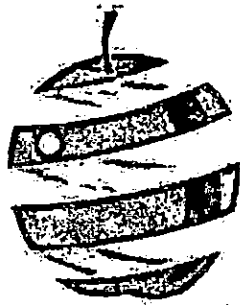
مدیر کل اروپا، آمریکا و کشورهای مشترک المنافع

« نامه های صادره بدون مهر برجسته اتوماسیون اداری فاقد اعتبار می باشد »

نشانی: تهران ولیعصر (عج) بزرگراه شهید چمران، صندوق پستی: ۱۱۴۸ تجریش، کد پستی: ۱۹۳۹۵، تلفن: ۲۱۹۱۹، دورنگار: ۲۲۶۶۴۰۴۵-۲۲۶۶۴۰۴۴

پست الکترونیکی: info@tpo.ir تلفن گویا: ۲۱۹۱۹

وب سایت: http://www.tpo.ir



**AGRO MALL**

**Company Address:**  
**Nasimi rayonu, S.C.**  
**Pişəverli küç. 2A/Alatava 26**  
**3mk dairəsinin yaxınlığı,**  
**Bakı, Azərbaycan**

We see the format of cooperation with the product manufacturers of your country as following:

There are exhibition sales pavilions allocated for your country in the complex (pavilion area will be formed whichever you prefer). Manufacturing companies of your country can place samples of their products at the pavilion to promote them and we can make consignment contract in order to organize an exclusive sale of these products (details of the contract will be agreed during the negotiations). Products we want to import may be food, agricultural, decorative plants, trucks, veterinary medicines, agrochemical products and etc. Moreover, we can suggest you areas for cafes, restaurants, pubs in order to promote your national cuisine.

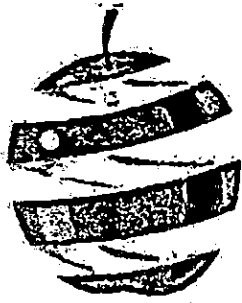
In case if your company would be interested in products manufactured in our company, we can discuss the opportunity of exchange those products to food and nonfood commodities.

Further, in case of allocation of special areas in your country, we can discuss the issue regarding construction of agrocomplexes on those areas and issues of cooperation with investors from this perspective.

In pursuing these aims you're kindly asked to submit the list of your importers and exporters, functioning in your country and interested in cooperation with Azerbaijan, to assist us in establishment relations and high-level cooperation.

**Hasan Sharifoy**  
**Head of «Agro Mall» LLC**  
**Tel: +994 12 431 39 20 (office)**  
**Tel: +994 502060540 (Russian)**  
**Mob: +994 50 200 52 80(Aze)**  
**Mob: +994 50 3760055 (English)**  
**Mob: +994 50 6272499 (English)**

[www.agromall.az](http://www.agromall.az)  
[office@agromall.az](mailto:office@agromall.az)



**AGRO MALL**

Company Address:  
Nəsimi rayonu, S. C.  
Pişavəri küç. 2A Alətava 26  
3m kəfəsinin yaxınlığı,  
Bakı, Azərbaycan

" 13 " MAY 2017

№ 0211

Hereby, we inform you that the first unit of the most modern sales complex of food commodities of the republic "AGRO MALL" agrocomplex has been launched in Baku since March 19, 2017.

The complex mainly consists of 4 parts:

Pavilion intended for the manufacturing companies of the country.

Retail merchandising areas intended for the regions of Azerbaijan.

International pavilions intended for the world countries.

Areas intended for the wholesale business.

The complex has been built in accordance with the "farmers market" project existing in Europe.

The complex situated near the city center, provided with high-capacity refrigerators and other warehouses, encompasses main foodstuff manufacturers of the republic, each representing their exhibition sales activities on pavilions.

There are also areas dedicated to "International pavilions" in the complex, which give an opportunity to foreign businessmen to be represented in our country.

Main goal of the "AGRO MALL" project is to integrate manufacturers of agricultural products and other food commodities as an association by gathering them together in one place, to provide their entry into foreign countries as well as to promote the products of foreign countries in our country by cooperating with them, to organize sale of the imported goods.

As a maintenance of this project, it's expected to create 81 such complexes in the country.